



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
– PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
– NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/1757/01/2008

HYGIENIC CERTIFICATE

ORIGINAL

Wyrób / product: Kleje elastyczne: Sopro VF, Sopro FF, Sopro No. 1
Fugi: Sopro Saphir i Sopro Dur HF

Zawierający / containing: cement portlandzki, wodorotlenek wapnia, barwniki i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w pomieszczeniach mieszkalnych, służby zdrowia, oświatowo – wychowawczych, biurowych i innych użyteczności publicznej, obiektach usługowych, produkcyjnych, w tym przemyśle farmaceutycznego i spożywczego (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions.

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

W czasie prac i po ich zakończeniu pomieszczenie należy wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

SOPRO BAUCHEMIE GmbH
65203 Wiesbaden
Biebricher strasse 74, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

SOPRO POLSKA Sp. z o.o.
02-822 Warszawa
ul. Poleczki 23 F



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2013-11-24 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.

The certificate loses its validity after 2013-11-24

or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 24 listopada 2008

The date of issue of the certificate: 24th November 2008

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świętczak